

COVER — ONE®

v2.4-AB-EN.DE.PL-26.03.2020

MANUAL HANDBUCH INSTRUKCJA OBSŁUGI

of CoverOne® protective visor
CoverOne® Schutzvisier
przyłbicy ochronnej CoverOne®

EN

Product use:

The CoverOne® protective visor can be used as a complementary element of protective clothing, which can reduce the risk of droplet-borne infections. It also protects the mucous membranes of the lips, eyes and nose from contact with contaminated hands or objects as well as small mechanical injuries.

Method of assembly:

1. Remove protective film from the visor.
2. Protract elastic tape through the cuttings in the strap and adjust the size of the mask to the size of the head (accordingly with the schematics).
3. Attach the visor shield to the retaining strap with the knobs.
4. Shield position can be changed by unscrewing and screwing the knobs on the sides and moving the shield up and down.
5. Pull the visor shield down to cover your mouth and nose.

Visor maintenance:

Visors front shield can be unscrewed from retaining strap. After use, while pulling off the visor, please pay attention to not touch its internal side with dirty hands. In case of hand contact with external side of the visor, precisely wash your hands.

You can reuse the elements of the visor. It is best to maintain them by using alcohol-based cleaning products e.g. window, worktops cleaners with no granules).

The use of sponges, hard rubbers or granular detergents can cause tarnishing the visor's smooth surface and negatively affect its transparency.

For precise disinfection of the visors components, please read all the instructions of the appropriate medical services and use the means indicated by them.

It is highly recommend to avoid washing mask components in water temperature higher than 50 degrees Celsius due to the possibility of deformation. For removing dirt and strong fats you can use fluids based on highly concentrated isopropyl alcohol.

Components of the set (may vary depending on the variants)

1. Protective shield of the visor
2. Retaining strap with foam
3. Two mounting knobs
4. Elastic tape

Producer

Tech Design Aleksandra Klimek
Grota Roweckiego 203, 52-214 Wrocław, Poland
phone: + 48 717 895 001, coverone.eu

DE

Produktbeschreibung:

Das CoverOne-Schutzvisier kann als ergänzendes Element der Schutzkleidung verwendet werden, wodurch das Risiko durch Tröpfchen übertragenen Infektionen verringert werden kann. Es schützt auch die Schleimhäute von Lippen, Augen und Nase vor Kontakt mit kontaminierten Händen oder Gegenständen sowie vor kleinen mechanischen Verletzungen

Montagemethode:

1. Entfernen Sie die Schutzfolie auf beiden Seiten der Visierfläche.
2. Ziehen Sie das elastische Gummiband durch die Schnitte im Gurt und passen Sie die Größe der Maske an die Größe des Kopfes an (entsprechend den Montageplänen).
3. Befestigen Sie den Visierschutz mit den Knöpfen am Haltegurt.
4. Die Schildposition kann geändert werden, indem die Knöpfe an den Seiten herausgeschraubt und angeschraubt werden und das Schild auf und ab bewegt wird.
5. Ziehen Sie den Visierschutz nach unten, um Mund und Nase zu bedecken.

Visierwartung:

Das vordere Schild des Visiers kann vom Haltegurt abgeschraubt werden. Achten Sie nach dem Gebrauch beim Abziehen des Visiers darauf, dass die Innenseite nicht mit schmutzigen Händen berührt wird. Waschen Sie bei Handkontakt mit der Außenseite des Visiers gründlich Ihre Hände. Sie können die Elemente des Visiers wiederverwenden. Es ist am besten, sie durch Verwendung von Reinigungsproduk-

ten auf Alkoholbasis, z.B. (Fenster, Arbeitsplattenreiniger ohne Granulat). Die Verwendung von Schwämmen, Hartgummis oder körnigen Reinigungsmitteln kann die glatte Oberfläche des Visiers trüben und dessen Transparenz beeinträchtigen.

Lesen Sie zur genauen Desinfektion der Visierkomponenten alle Anweisungen der entsprechenden medizinischen Dienste und verwenden Sie die von ihnen angegebenen Mittel.

Es wird dringend empfohlen, Waschmaskenkomponenten bei einer Wassertemperatur von mehr als 50 Grad Celsius zu vermeiden, da Verformungen möglich sind. Zum Entfernen von Schmutz und starken Fetten können Sie Flüssigkeiten auf Basis von hochkonzentriertem Isopropylalkohol verwenden.

Komponenten des Sets (kann je nach Variante variieren)

1. Schutzschild des Visiers
2. Halteband mit Schaum
3. Zwei Befestigungsknöpfe
4. Gummiband

Hersteller

Tech Design Aleksandra Klimek
Grota Roweckiego 203, 52-214 Wrocław, Polen
phone: +48 717 895 001, coverone.eu

PL

Zastosowanie produktu:

Przyłbica ochronna CoverOne® znajduje zastosowanie jako uzupełniający element odzieży ochronnej, zmniejszający ryzyko związane z zakażeniami przenoszonymi drogą kropelkową. Chroni również błony śluzowe ust, oczu i nosa przed kontaktem z zanieczyszczonymi dłońmi czy przedmiotami oraz drobnymi urazami mechanicznymi.

Sposób mocowania:

1. Zdejmij folię ochronną z obu stron tarczy przyłbicy.
2. Następnie przez otwory w pasku przewlecć dokładnie gumkę i dopasuj rozmiar maski do kształtu głowy (zgodnie ze schematem).
3. Tarczę przyłbicy przymocuj za pomocą pokręteł do paska przytrzymującego.
4. Położenie tarczy możesz zmieniać poprzez odkręcanie i dokręcanie pokręteł mocujących po bokach przyłbicy i poruszanie tarczą w górę i w dół.
5. Pociągnij tarczę przyłbicy w dół, aby zakryła Twój nos i usta.

Konserwacja przyłbicy:

Tarczę frontową przyłbicy można odkręcić od paska przytrzymującego. Zdejmując przyłbicę po użytku zwracaj baczność uwagę, aby nie dotykać jej wewnętrznej strony brudnymi dłońmi. Po kontakcie dłoni z zewnętrzną stroną przyłbicy, umyj je dokładnie.

Elementy przyłbicy możesz wykorzystywać wielokrotnie. Najlepiej konserwować je za pomocą środków czystości na bazie alkoholu (np. płyny do mycia okien blatów

kuchennych bez granulek). Używanie gąbek, twardych ściereczek lub detergentów z granulatem może powodować zmatowienie gładkich powierzchni przyłbicy i wpłynąć negatywnie na jej przejrzystość.

W celu dokładnej dezynfekcji elementów przyłbicy, zapoznaj się dokładnie z instrukcjami odpowiednich służb medycznych i posługuj się środkami przez nie wskazanymi.

Należy unikać wyparowania elementów maski w wodzie o temperaturze powyżej 50 stopni Celsjusza ze względu na możliwość ich odkształcenia. Do usuwania zabrudzeń i silnych tłuszczów można używać płynów na bazie wysokostężonego alkoholu izopropylowego.

Zawartość zestawu (może różnić się w zależności od wariantów)

1. Tarcza ochronna przyłbicy
2. Pasek przytrzymujący z pianką
3. Dwa pokręta mocujące
4. Taśma elastyczna

Producent

Tech Design Aleksandra Klimek
Grota Roweckiego 203, 52-214 Wrocław, Polska
tel. +48 717 895 001, e: shop@coverone.pl, coverone.pl

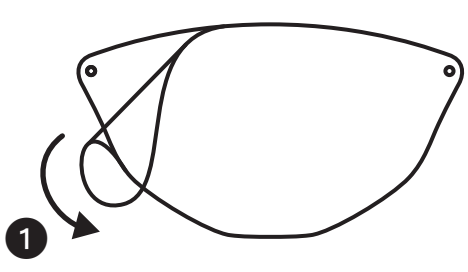


COVER — ONE

v2.4-AB-EN.DE.PL-26.03.2020

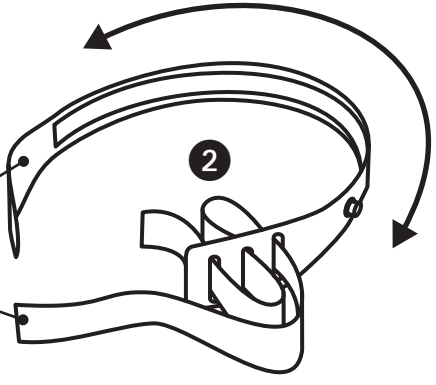
MANUAL HANDBUCH INSTRUKCJA OBSŁUGI

of CoverOne® protective visor
CoverOne® Schutzvisier
przyłbicy ochronnej CoverOne®



1

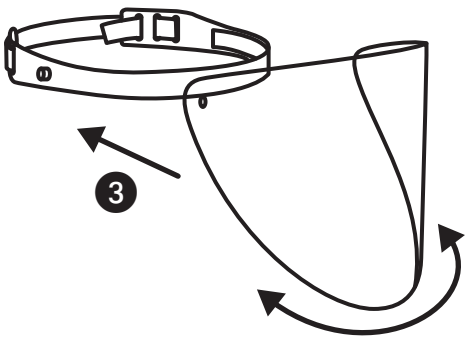
- EN Remove protective film from the visor
- DE Entfernen Sie die Schutzfolie auf beiden Seiten der Visierfläche
- PL Zdejmij folię ochronną z obu stron tarczy przyłbicy



2

- EN Retaining strap
- DE Halteband
- PL Pasek przytrzymujący
- EN Elastic tape
- DE Gummiband
- PL Taśma elastyczna

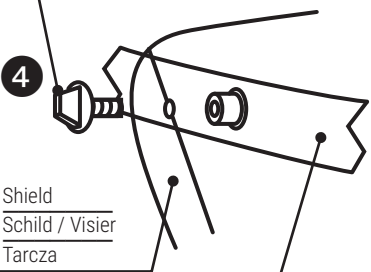
- EN Method of protracting elastic tape through cuttings in the retaining strap
- DE Durchziehen des elastischen Gummibandes durch die Schlitze im Halteband
- PL Sposób przewlekania taśmy elastycznej przez otwory w pasku Przytrzymującym



3

- EN Method of attaching protective shield of the visor
- DE Montage des Schildes/Visier
- PL Sposób mocowania tarczy ochronnej przyłbicy

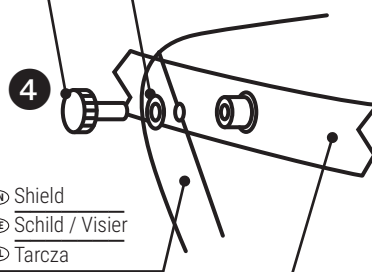
A



4

- EN Mounting knob
- DE Montageknopf
- PL Pokrętło mocujące
- EN Shield
- DE Schild / Visier
- PL Tarcza
- EN Retaining strap
- DE Halteband
- PL Pasek przytrzymujący

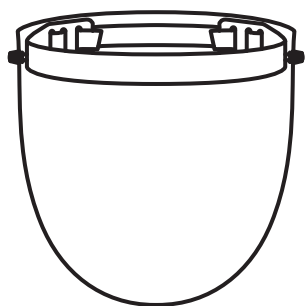
B







4

- EN Mounting knob
- DE Montageknopf
- PL Pokrętło mocujące
- EN pad
- DE Unterlegscheibe
- PL Podkładka
- EN Shield
- DE Schild / Visier
- PL Tarcza
- EN Retaining strap
- DE Halteband
- PL Pasek przytrzymujący

Set Components / Kit-Inhalt / Zawartość zestawu



- A** 2x 
- B** 2x  2x 

- 1x 
- 1x 